

OBER

LAUSITZER

KURIER

Anzeigenaufnahme
035 91 / 4 8170

Samstag, 17. Mai 2025

50.673 verteilte Exemplare

Nr. 20/36. Jahrgang

Lokalausgabe BIW – KM



Nach alter sorbischer Tradition wurden die Gäste der Insel-Einweihung in Räckelwitz mit Brot und Salz begrüßt.

So schön ist jetzt die Räckelwitzer Insel

■ Aus einer weitgehend ungepflegten Grünfläche ist in den letzten drei Jahren ein vielfältig nutzbarer Festplatz geworden. Doch die „neue“ Räckelwitzer Insel bietet noch viel mehr.

Räckelwitz. Jahrzehntlang führte die Insel, die sich im Ortszentrum von Räckelwitz befindet, ein Schattendasein. Nirselen verirrt sich ein Bewohner des Ortes hierher, und wenn, dann um Gras zu mähen. Doch am vergangenen Sonntag suchten viele Räckelwitzer die Insel auf. Denn hier hat sich in den letzten drei Jahren viel verändert, wie auch Bürgermeister Clemens Poldrack weiß: „Ein Traum wurde wahr – das Projekt Insel der Kommunikation,

Kreativität und Kultur ist bis auf wenige kleinere Arbeiten fertiggestellt und kann nun genutzt werden“, erklärte er anlässlich der Einweihung.

Viele Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde haben einen Anteil daran, dass es dazu kommen konnte. Denn es handelte sich um eine Initiative, die aus der Bürgerschaft heraus entstand. Bürgermeister Clemens Poldrack erinnert an die Anfänge: „Nach der Wiederbelebung der Kleinen Insel 2021 begann ein Jahr später auch die Vision für die Große Insel allmählich Gestalt anzunehmen, nachdem eine damals noch große Gruppe von Räckelwitzern die in der Dorfgemeinschaft entstandenen Ideen für die Nutzung aufnahm und daraus einen

Projektantrag für den Wettbewerb Simul+ erstellte.“ Zunächst ging es um die Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie, für die der Gruppe im Frühjahr 2022 10.000 Euro zuerkannt wurden. Den Antrag für das eigentliche Bauprojekt reichte dann die Gemeinde Räckelwitz einen Aufruf später ein. Hierfür gab es im September 2022 ein Preisgeld in Höhe von 100.000 Euro, die in Verbindung mit verschiedenen Förderprogrammen als Eigenmittel genutzt wurden, so dass das Budget bis auf 290.000 Euro anwuchs. Der Gemeinde selbst entstanden dabei keine Kosten.

Der Bürgermeister erklärt, was das besondere an der neuen Räckelwitzer Insel ist: ...

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Bischofswerda
BFV 08 reist zum ultimativen Oberlausitz-Derby

Oberlichtenau
Seit 100 Jahren gibt es den Stahlurm auf dem Keulenberg

Rammenau
Neue Dauerausstellung wird eingerichtet – kurze Schließung

Berufemarkt lockt 1.600 Besucher

Kamenz. Der Berufemarkt am 10. Mai in Kamenz lockte rund 1.600 interessierte Besucher in die Sporthalle und auf das Gelände des ehemaligen Gymnasiums. 99 regionale Aussteller präsentierten Ausbildungsmöglichkeiten und Karrierechancen – ein starkes Signal für den Arbeitsmarkt in der Oberlausitz.

Organisiert vom Landkreis Bautzen gemeinsam mit IHK Dresden, Kreishandwerkerschaft und Arbeitsagentur bot die Messe vielfältige Highlights: Von kostenlosen Bewerbungsfotos über einen DJ-Workshop bis zum beliebten Speed-Dating im Elsterexpress. Dr. Romy Reinisch, Beigeordnete des Landkreises, lobte das Engagement aller Beteiligten und die gelungene Vernetzung von Jugendlichen und Unternehmen.



Gemeinsam für die Fachkräfte von morgen: 99 Aussteller beim Berufemarkt in Kamenz. Foto: Landratsamt Bautzen

Freizeit

Tag des offenen Umgebindehauses

Rammenau. Am Sonntag, 25. Mai, öffnet die Alte Schmiede Rammenau von 11.00 bis 17.00 Uhr ihre Türen zum „Tag des offenen Umgebindehauses“. Seit 2005 ermöglicht diese Veranstaltung besondere Einblicke in die charakteristischen Umgebindehäuser der Region.

Das restaurierte Schmiedegebäude in Rammenau gehört zu den architektonischen Schätzen dieser Bauweise. Seine markante Eichenholzkonstruktion und Blockstube beherbergen heute eine Tourismus-Information, Gemeindebibliothek und besondere Läden.

Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit traditionellem Handwerk und regionalen Spezialitäten.

Kinder können bei kreativen Aktionen mitmachen, während Erwachsene die Handwerksvorführungen bewundern.

Ein kleiner Markt mit regionalen Produkten lädt zum Stöbern ein, und musikalische Begleitung schafft eine stimmungsvolle Atmosphäre. Die Bibliothek und Schmiedenscheune präsentieren zudem wechselnde Ausstellungen. Für das leibliche Wohl sorgen kulinarische Köstlichkeiten aus der Region. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Dieser Tag bietet die perfekte Gelegenheit, die einzigartige Umgebindebauweise kennenzulernen und regionale Traditionen zu erleben. Ein Erlebnis für die ganze Familie!

Freizeit

Lausitz schmeckt beim Stadtfest

Kamenz. Vom 16. bis 18. Mai verwandelt sich Kamenz in ein Paradies für Genießer, wenn die Initiative „Die Lausitz schmeckt“ gemeinsam mit dem Krabatverein und sechs regionalen Partnerunternehmen die Vielfalt der Lausitzer Küche präsentiert. Unter dem Motto „Regional. Handgemacht. Mit Herz.“ laden die Aussteller Besucher zum Probieren und Entdecken ein – von rustikalem Buchweizenbrot der Klosterbäckerei St. Marienstern bis zum würzigen „Schwarzen Müller“-Räucherkäse der Krabat-Milchwelt.

Honigliebhaber kommen bei Platzies Bienenschwarm und Honig-Gourmet Hubert Lange auf ihre Kosten, der feine Kreationen wie Honig-Lavendel-Eisig anbietet. Exklusiv am Sonntag stellt die Hammerrmühle aus Bautzen Heinkes Öle und Senfspezialitäten vor, darunter den beliebten Kamener Würstchensenf. Auch Frenzel-Bräu ist mit von der Partie und rundet das kulinarische Angebot ab.

Die Gemeinschaftsschau na-

he des Roten Turms bietet nicht nur Gaumenfreuden, sondern auch Informationen zur Arbeit des Krabatvereins und der Initiative „Die Lausitz schmeckt“. Kinder können am Stand des Vereins ein Quiz lösen, während Erwachsene handgefertigte Krabat-Produkte entdecken. Zudem gibt es einen Vorgesmack auf das 26. Sächsische Landeserntedankfest im September in Hoyerswerda, wo die Initiative erneut vertreten sein wird.

Seit fast 20 Jahren vereint „Die Lausitz schmeckt“ über 40 regionale Erzeuger und Verarbeiter – darunter Neu-Mitglieder wie Frenzel-Bräu und Hubert Lange. Koordiniert wird das Netzwerk vom Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum in Zusammenarbeit mit dem Christlich-Sozialen Bildungswerk Sachsen. Das Festwochenende in Kamenz ist damit nicht nur ein kulinarisches Highlight, sondern auch eine Hommage an die handwerkliche Tradition und den Geschmack der Lausitz.



Heinke & Sohn Hammerrmühle Bautzen. Foto: Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V.

Schlösser, Parks und Gärten öffnen ihre Türen

Heidebogen. Am Sonntag, 25. Mai, öffnen sich bereits zum 16. Mal die Tore der schönsten Park- und Gartenanlagen im Dresdner Heidebogen. Unter der Schirmherrschaft von Landtagspräsident Alexander Dierks präsentieren sich die grünen Juwelen der Region mit einem vielfältigen Programm.

Von Oberau bis Königsbrück, von Seifersdorf bis Großenhain laden historische Schlossgärten und Parkanlagen zu besonderen Entdeckungen ein. Besucher erwartet ein buntes Angebot mit Führungen, Kunstmärkten und musikalischer Unterhaltung. Neu dabei ist diesmal die Schlossanlage Schwepnitz, die nach einem Brand 1996 liebevoll wiederbelebt wird.

Die Rhododendrongärtnerei Grüngräbchen begeistert mit



Tag der Parks und Gärten im Heidebogen. Foto: Sylvia Rosenbaum

ihrer farbenprächtigen Blüten-schau auf 10 Hektar Fläche. In der Staudengärtnerei Stübler in Moritzburg können Gartenliebhaber winterharte Pflanzen erwerben. Ein besonderes Highlight ist der Botanische Blindengarten Radeberg, der mit seinem Duftkonzept speziell für sehbehinderte Besucher gestaltet wurde.

Ob bei einer Tasse Kaffee im neuen Schlosscafé Schwepnitz oder beim Flanieren durch die historischen Anlagen – der Tag lädt zum Genuss der Natur und Kultur ein. Informationen zu allen Standorten und Radrouten finden Interessierte auf heidebogen.eu. Ein perfekter Ausflugstag für die ganze Familie, der die Schönheit und Vielfalt der Region erlebbar macht! Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

14. Juni 2025

Neschwitzer Schlagernacht

Ramon Roselly

Mitch Keller

Sonia Liebing

Die Schlagermafia Modern Talking

- Double Show -

Karten gibt es online unter
www.neschwitzer-schlagernacht.de
sowie bei den Bäckereien Mildner,
Dörfer und im Elektrofachhandel Braun.

Kultur

Frühlingsklänge im Klostergarten



Die „Lipki“, der Nachwuchs des Chores „Lipa“, werden Volks- und Kinderlieder präsentieren. Foto: Christlich-Soziales Bildungswerk

Panschwitz-Kuckau. Am Sonntag, 18. Mai, 15.00 Uhr, erklingen im Klostergarten des Ernährung- und Kräuterzentrums im Kloster St. Marienstern in Panschwitz-Kuckau wieder traditionelle Frühlingsklänge. Der Chor „Lipa“ e.V. und das Christlich-Soziale Bildungswerk Sachsen (CSB) laden gemeinsam zum beliebten Frühlingskonzert ein.

Als besonderen Gast begrüßen die Veranstalter in diesem Jahr den Sorbischen Gesangsverein „Lilija“ aus Ralbitz. Der traditionsreiche Chor wurde bereits 1895 gegründet und pflegt ein Repertoire aus lateinischen und sorbischen Kirchenliedern, slawischen Volksweisen und Gospels. Der gemischte Chor „Lipa“ selbst widmet sich vor allem klassischer sorbi-

scher Chormusik von Komponisten wie K. A. Kocor und J. Bulank. Ein besonderes Highlight versprechen die jüngsten Sänger: Die „Lipki“, der Nachwuchs des Chores „Lipa“, werden mit kindlicher Begeisterung Volks- und Kinderlieder präsentieren. Neben kulinarischen Genüssen wie Kaffee und Kuchen erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm zwischen geistlichen und weltlichen Klängen.

Das Konzert bietet eine wunderbare Gelegenheit, die reiche sorbische Musikkultur in der besonderen Atmosphäre des Klostergartens zu erleben. Musikinteressierte sind herzlich eingeladen, diesen musikalischen Frühlingsgruß zu genießen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Verkehr

Mehr Nahverkehr zum Stadtfest

Kamenz. Anlässlich des 800. Stadtjubiläums von Kamenz vom 16. bis 18. Mai verdichten VVO, DB Regio und RBO ihre Fahrpläne. Auf der S-Bahn-Linie S 8 verkehren längere Züge mit bis zu 360 Sitzplätzen, zusätzlich gibt es Nachtverbindungen bis 2.33 Uhr am Wochenende.

Die Regionalbus Oberlausitz verstärkt insbesondere die Linien nach Bautzen (530), Hoy-

erswerda (534) und Königswartha (791) mit größeren Fahrzeugen und zusätzlichen Nachtfahrten. Als zentraler Umsteigepunkt dient ausschließlich der Kamenzer Bahnhof, der direkt zum Festgelände führt.

Alle Sonderfahrten sind in den Online-Auskunftssystemen hinterlegt. Ein gut organisiertes Verkehrskonzept, das den Besucherandrang zum Großereignis optimal bewältigen soll.

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT
BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 €
- Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte
KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen,
Tel.: 03591/27 19 01 o. 01 62/4 99 77 26
16450901_001825

BARANKAUF FÜR EXPORT!
Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78
16436301_001825

Mercedes-Benz

E-Klasse 220 CDI (T-Modell), 174000
km gelaufen, BJ 2013, TÜV neu, Pr.
14000 € ☎ 0 35 91/38 48 97.

Mofa / Moped

Autohandel Bischofswerda
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt

Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda
16466201_001825

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz • Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85
16439401_001825

Motorräder

Verk. **Simson Schwalbe**, KR51/1K
Originalzustand, BJ 1977, Preis:
1800,00 € ☎ 01 52/08 92 56 62.

Motorräder

Yamaha Virago 250, Bj. 2000, 19Tkm,
TÜV 08/25, zum Verkauf oder Tausch.
☎ 0 15 23/8 21 25 35.

Schrauber sucht Simson Moped bis
1800 €.
☎ (01 52) 06 04 87 09

OBERLAUSITZER KURIER
... Traumhäuser günstig anbieten!

Motorräder

Ankauf **Motorräder und Roller**. Bau-
jahr, Kilometer u. Zustand egal, Ab-
holung möglich, Motorradcenter
Bautzen. ☎ (0 35 91) 6 79 14 99.

Kaufe Simson MZ AWO, DKW, NSU,
Zündapp und Ersatzteile ☎ 01 74/
3 18 89 88.

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wohnungen & Immobilien

Vermietung

Immobilienangebote

Haus oder Freizeitgrundstück von pri-
vat in liebevolle Hände gesucht.#
fa.ingolf.manthey@gmx.de
☎ 01 52 05 38 58 74

Nachmieter

Nachmieter für 2-R-Whg. ab 01.08.25
in GR, Neugasse, 61m², 2.OG, gr.
Balkon, Bad mit Wa., Keller, Trocken-
boden, Garten mit Gartenhaus, 2
überd. Grillpl., PKW-Stellpl. mögl.,
WM 496,- €. AB 0 35 81/40 23 76,
WA 01 62/1 96 78 93.

OBERLAUSITZER KURIER
... Wohnungen günstig anbieten!

**Ihr regionaler
Massivhaus-Partner**
www.massivbau-kern.de
Info-Tel.: 03591 - 530420
16437001_001825

Immobilienangebote

Familie sucht **Eigenheim in Bischofs-
werda** od. Umgebung (bis 15km), Fi-
nanzierung gesichert, 03585/455903
www.wuestenrot-immobilien.de

Immobilienangebote

Junges Paar mit gutem Einkommen
su. dringend Wohnhaus od. Hof mit
großem Grd.stück in der Oberlausitz.
☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Immobilienangebote

Familie sucht **Eigenheim in Kamenz**,
Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Fi-
nanzierung gesichert. 03585/455903
www.wuestenrot-immobilien.de

Wohnwagen

Wohnhäuser

Stellenmarkt & Bildung

Unsere lokale Wochenzeitung sucht Verstärkung für unser Redaktionsteam.

Als **Lokalredakteur** (m/w/d)

haben Sie die Gelegenheit, das Herz der Leserschaft zu sein und lokale Geschichten zu erzählen, die einen Unterschied machen.
Ihre Aufgaben:

- Recherche und Verfassen von Artikeln über lokale Ereignisse, Veranstaltungen und Persönlichkeiten
- Pflege und Ausbau von Beziehungen zu lokalen Akteuren, Vereinen und Institutionen
- Eigenständige Planung und Umsetzung von Reportagen, Interviews und redaktionellen Beiträgen
- Teilnahme an lokalen Veranstaltungen, um den Puls der Gemeinschaft zu spüren und darüber zu berichten

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im Bereich Journalismus, Medien oder vergleichbar
- Leidenschaft für das Schreiben und die Fähigkeit, Geschichten ansprechend zu präsentieren
- Kommunikationsstärke und Freude am Umgang mit Menschen
- Organisationsgeschick und die Fähigkeit, eigenständig Themen zu recherchieren
- Teamgeist und Engagement für eine lesernahe Berichterstattung

Was wir bieten:

- Eine vielseitige und spannende Tätigkeit in unserem Redaktionsteam
- Die Möglichkeit, lokale Geschichten mit Bedeutung zu erzählen und die Gemeinschaft zu stärken
- Fortbildungsmöglichkeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit modernen Arbeitsbedingungen

Lokalnachrichten
Verlagsgesellschaft mbH
Herrn Enrico Berger
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen
Per E-Mail: info@LN-Verlag.de

OBERLAUSITZER KURIER
NIEDER SCHLESISCHER KURIER

Stellenangebote

Wir bieten eine **Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler**: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt, freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Stellenangebote

Stelle für **Reinigung & Essenausgabe** im Evangelischen Schulzentrum Gaußig zu besetzen. 25 Wochenstunden, Haustarif Bewerbungen an: Evangelischer Schulverein im LK Bautzen e.V., An der Kirche 3, 02633 Gaußig ☎ 0 35 93 01- 55 96 76

Stellenangebote

Suchen **Maurer und Fliesenleger** Vollzeit / ab sofort / regionaler Einsatz (Bautzen) ☎ 01 72/77 03 46 71.

Stellenangebote

Suche für **Büro u. Wohnungen Reinigungskraft** für ca. 10 h/Woche, Arbeitszeit zw. 8 - 4 Uhr. Führerschein erforderlich. ☎ 0172/37 30 46 8.

Ihr Dienstleister

Frühlingsputz! Teppichboden u. Polstermöbelreinigung bei Ihnen vor Ort. sauber u. preiswert. FA GBS ☎ 01 72/3 73 04 68.

Ihr Dienstleister

Besenreine Haushalt- o. Wohnungsberäumung auch Einfamilienhäuser incl. Entsorgung z. Festpreis schnell, sicher u. preiswert ☎ 0172/37304 68.

**BEZAHLTES
AUSDAUERTRAINING
an der frischen Luft!**

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!
KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Frankenthal (Postweg)
- Tröbigau
- Schmölln (Am Schwarzwasser)
- Gersdorf (Mühlweg)
- Großbrühdorf

Das Mindestalter für eine Mitarbeiter ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

OBERLAUSITZER KURIER

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (03591)48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Sport

Finale der KITA-Olympiade

Oberbürgermeister Karsten Vogt und Kristin Panther überreichten jedem Teilnehmer eine Medaille. Foto: Torsten Kellermann

Bautzen. Die Sparkassen-Kreis-Kita-Olympiade 2025 fand am 29. April mit einem aufregenden Finale in der Bautzener Schützenplatzturnhalle ihren Höhepunkt. Die 26 besten Kita-Teams aus den Vorrunden kämpften um den Titel „Sportlichste Kita im Landkreis Bautzen“. Eröffnet wurde die Veranstaltung vom KSB-Vizepräsidenten Dietmar Stange, Sparkassen-Vorstand Dirk Albers und Dezernentin Kristin Panther. Ein besonderer Moment war das Einfahren eines improvisierten Bobs mit den Maskottchen Oly und Pia sowie dem ZVONI. Angesprochen wurde der Bob durch keinen geringeren als den mehrfachen Olympiasieger und Weltmeister Francesco Friedrich. Mit aufbauenden Worten motivierte er vor dem Startschuss, während die Kinder voller Bewunderung und Inspiration um ihn herumstanden. Jedes Team nutzte die Möglichkeit, um ein Erinnerungsfoto mit Francesco Friedrich zu machen. Er zeigte den Kindern seine Olympiamedail-

len und stellte sich den vielen Fragen. Bei der Siegerehrung des Malwettbewerbs gewannen die AWO-Kita „Pumuckl“ und die Kita „Kunterbunt“ aus Kamenz je 500 Euro für Sportmaterial. Mit großem Eifer absolvierten die Kinder 13 Stationen und meisterten die traditionelle Abschlussstaffel unter lautstarker Anfeuerung. Nach einer fröhlichen Polonaise überreichten Oberbürgermeister Karsten Vogt und Kristin Panther jedem Teilnehmer eine Medaille. Zusätzlich gab es Urkunden und kleine Präsente von Sponsoren wie der AOK und Sachsenmilch. Die drei besten Teams erhielten Sonderpreise vom Saurierpark, bevor die ASB-Kita „Erfindergarten“ aus Doberschau jubelnd den Siegerpokal entgegennahm. Dank der Unterstützung des Freistaates Sachsen, des Landkreises und der Sparkassen ermöglichte der Kreissportbund Bautzen auch in diesem Jahr ein unvergessliches Sportereignis für die Kleinsten.

Fußball

Oberlausitz-Derby in der Spreestadt

Bautzen. Am Sonntag, 25. Mai, erwartet die Müllerviese ein echtes Fußball-Highlight, wenn die FSV Budissa Bautzen im letzten Heimspiel der Saison auf ihren Lokalrivalen, den Bischofswerdaer FV, trifft. Dieses Derby, das um 14 Uhr angepfiffen wird, gilt als der Höhepunkt der Oberlausitzer Fußballsaison und verspricht Spannung, Leidenschaft und ein volles Haus. Präsentiert von den Energie- und Wasserwerken Bautzen (EWB), wird das Spiel nicht nur sportlich, sondern auch als großes Familien-Event gefeiert. Für die „Spree-Budissen“ geht es nicht nur um lokale Ehre, sondern auch um Wiedergutmachung: Die bittere 0:4-Niederlage im Hinspiel vom November des vergangenen Jahres sitzt noch tief. Zwar hat Budissa mit einem 1:1 gegen Zorbau den Klassenerhalt bereits sicher, doch gegen den aktuell siebtplatzierten BFV will das Team von Trainer Dieske unbedingt einen starken Abschluss setzen. Die Gäste aus Bischofswerda reisen als leichter Favorit an, doch in einem Derby sind Tabellenplätze oft zweitrangig – hier zählt vor allem Leidenschaft.

Neben dem sportlichen Duell erwartet die Fans ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Schon ab 12.30 Uhr öffnet das Stadion seine Tore, und besonders für Familien gibt es viel zu erleben: Eine XXL-Hüpfburg, Aktionsflächen der EWB und der AOK PLUS sowie ein spannendes Maskottchen-Rennen in der Halbzeit mit dem beliebten EWB-Maskottchen „Wodi“ sorgen für Unterhaltung. Der Nachwuchs steht bereits am Vormittag im Fokus, was den Derby-Tag zu einem wahren Fußballfest für alle Generationen macht. Für die Fans ist dieses Spiel mehr als nur ein Saisonfinale – es geht um Tradition, Lokalstolz und die Frage, wer in dieser Saison die Oberhand in der Oberlausitz behält. Die Budissa-Anhänger hoffen auf eine starke Leistung ihres Teams, um die Niederlage vom Herbst zu vergessen und die Saison mit einem Paukenschlag zu beenden. Eines ist sicher: Emotionen, Dramatik und packender Fußball sind garantiert, wenn diese beiden Rivalen aufeinandertreffen. Ein heißer Nachmittag auf der Müllerviese steht bevor.

Sport

Wanderung zur Burgruine

Bischofswerda. Am Sonntag, 25. Mai, lädt der Bischofswerdaer Wanderverein zu einer 11 Kilometer langen Tour von Königswartha zur Burgruine Caminau ein. Treffpunkt ist 8.00 Uhr der Parkplatz an der Clara-Zetkin-Straße in Bischofswerda, von wo aus Fahrgemeinschaften zum Startpunkt am Königswart-

haer Marktplatz gebildet werden. Die gemütliche Wanderung führt durch die reizvolle Oberlausitzer Landschaft. Teilnehmer sollten ihre Verpflegung im Rucksack mitbringen. Zum Abschluss besteht die Möglichkeit zur Einker in einem Gasthaus. Nichtmitglieder zahlen einen Kostenbeitrag von 3 Euro.

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Bestattungsunternehmen
Schröter
Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen
Telefon Tag und Nacht
(03591) 4 85 50
Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstraße 16
01904 Neukirch Bautzener Str. 2 / Tel. (035951) 34 92 00
02681 Schirgiswalde Bautzener Straße 2 / Tel. (03592) 3 42 82
02699 Königswartha Tannenweg 2 / Tel. (035931) 20 567
02733 Cunewalde Kirchweg 6 / Tel. (035877) 89 80 70
Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. www.schroeter-bestattungen.de
16446901_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

OLAF BERGER:
40 JAHRE JUBILÄUMS - GALA
Die Schlager des Jahres
DIE SCHLAGERPILOTEN ★ FRANCINE JORDI
ALEXANDER MARTIN ★ PATRICK LINDNER
04 Sep 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de
16534801_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

Herr Förster, ihre Flinte knallt!
... im Wald und auf der Heidi
Die neue frivole Komödie vom Boulevardtheater Dresden!
06./07./08. März 2026 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20 Uhr|20 Uhr| 18 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de
16536001_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

FANTASY
WUNDERLAND TOUR
15 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 62,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de
16537101_001825

Notdienste

für den Bereich
Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst
erfragen Sie bitte über die
Rettungsleitstelle,
Tel.: 03571/19222 oder 116 117.

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge
Tel.: 0800/1110-111 oder -222
Kinder- und Jugendtelefon
Von Montag bis Samstag
14 – 20 Uhr kostenfrei unter
Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

**Zentraler kinderärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Bereitschaftspraxis am
Krankenhaus Bautzen
Sprechzeiten: Wochenende,
Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr
17.18.05.2025
Bischofswerda, Praxis Dipl.-
Stom. C. Krause, Herrmannstr. 14,
03594/703703

Tierärzte

Bautzen und Umgebung
01805/843736
www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr
17.05.25
Neustadt, Stadt-Apotheke,
Dresdner Str. 1, 03596/503075
18.05.25
Bischofswerda, Regenbogen-
Apotheke, Belmsdorfer Str. 26,
03594/707620
19.05.25
Neustadt, Markt-Apotheke,
Böhmische Str. 2, 03596/550970
20.05.25
Sebnitz, Hirsch-Apotheke,
Göttingerstr. 7, 035971/53737
21.05.25
Neukirch, Adler-Apotheke,
Hauptstr. 15, 035951/31412
Stolpen, Löwen-Apotheke,
Markt 2, 035973/24830
22.05.25
Bischofswerda, Stadt-Apotheke,
Altmarkt 14, 03594/703127
23.05.25
Neustadt, Engel-Apotheke,
Wilhelm-Kaulisch-Str. 20,
03596/5082730

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst
für den Bereich Großröhrsdorf/
Bretnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/
Lichtenberg erfragen Sie bitte über
Tel. 116 117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag
von 9 – 11 Uhr
17.05.25
Pulsnitz, Praxis Dr. med. dent.
T. Christoph, Ziegenbalgstr. 5,
035955/770575
18.05.25
Bischofswerda, Praxis Dipl.-Stom.
C. Krause, Herrmannstr. 14,
03594/703703

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer
Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr
**Zentrale Notrufnummer
für Kleintiere:** 01805843736
**Zentrale Notrufnummer
für Großtiere:** 01805107107
(Bereich Kamenz, Königsbrück,
Panschwitz)

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr
17.05.25
Ottendorf-Okrilla, Hirsch-Apotheke,
Radeburger Str. 7, 035205/54236
18.05.25
Arnsdorf, Arnoldis-Apotheke,
Niederstr. 14, 035200/2560
Schwepnitz, Ahorn-Apotheke,
Schulstr. 2, 035797/73796
19.05.25
Pulsnitz, Löwen-Apotheke,
J.-Kühn-Platz 17, 035955/72336
20.05.25
Pulsnitz, Robert-Koch-Apotheke,
Robert-Koch-Str. 3, 035955/45268
21.05.25
Ottendorf-Okrilla, VITAL Apo-
theke, Poststr. 2, 035205/59915
22.05.25
Kamenz, Apotheke am Forst,
Willy-Muhle-Str. 32,
03578/318020
23.05.25
Kamenz, Stadt-Apotheke,
Markt 15, 03578/304130

Gesellschaft

So schön ist die Räckelwitzer Insel

Fortsetzung von Seite 1

„Das Projekt schlägt inhaltlich die sprichwörtliche Brücke vom berühmten sorbischen Geistlichen Michal Hornik, der 1833 hier in Räckelwitz geboren wurde, zum heutigen digitalen Informationszeitalter mit QR-Codes, Apps, Audios, Videos und Geocaches.“ Dieser Wandel solle unter anderem durch ein in die Natur eingebettetes Funktionsgebäude und künftig auch durch einen entsprechenden Lehrpfad erreicht werden: „So sind vielfältige Nutzungsmöglichkeiten gegeben – von der Schule im Grünen über Feste, die Pflege sorbischer Traditionen, Märkte bis hin zur alltäglichen touristischen Nutzung.“

Die Räckelwitzer legten selbst vielfältig mit Hand an – beispielsweise bei der Erneuerung der Brücke als Hauptzugang zur Insel oder beim Anlegen des neuen Wegenetzes.

Das Multifunktionsgebäude bildet den Kern der Anlage, die darüber hinaus zahlreiche Spiel- und Verweilmöglichkeiten bietet. Das Anliegen des von ihr unterstützten Vorhabens beschreibt die Landtagsabgeordnete Elaine Jentsch wie folgt: „Die Insel ist nicht nur ein optisches und landschaftliches Juwel, sie ist auch ein Ort, der sor-



Viele Räckelwitzer waren gekommen, um bei der Einweihung „ihrer“ Insel dabei zu sein.

bische Geschichte atmet und ein lebendiges Zeichen für die Zukunft unserer zweisprachigen Region setzt.“ Die Insel sei Symbol für den Dialog zwischen Vergangenheit und Gegenwart, für den Austausch von Ideen und dem kreativen Umgang mit Tradition.“ Hier könne das miteinander, „welches unsere Ge-

sellschaft so dringend braucht“, leben. Elaine Jentsch erklärte weiter: „In einer Zeit, in der Kommunikation oft auf digitale Kanäle beschränkt bleibt, erinnert diese Projektidee an die Wichtigkeit der persönlichen Begegnung, von Gesprächen und gegenseitigem Verständnis.“

Ganz fertig ist die Insel übrigens noch nicht – neben dem bereits genannten Lehrpfad kommen noch eine Küchenzeile für das Gebäude, die Bühnenbeleuchtung sowie eine Halterung für den Maibaum. Der regen Nutzung steht aber schon jetzt nichts mehr im Wege.

Uwe Menschner

Wirtschaft

Der Bautzener Eisdealer hat einen neuen Mitarbeiter



Der Eisautomat von Alexander Schiebel ist 24 Stunden geöffnet und soll den Personalmangel kompensieren. Foto: Lucas Thiel

■ **Alexander Schiebel betreibt seit vielen Jahren sein Eiscafé „Eisdealer“ in Bautzen. In den vergangenen Jahren hatte Schiebel Probleme, Aushilfen für die Saison zu finden. Jetzt hat er investiert und einen neuen Mitarbeiter fest angestellt.**

Bautzen. Eis aussuchen, bezahlen und das Eis aus der Auslage nehmen. Fertig! Schiebels neuer Mitarbeiter ist ein Eisautomat. Das Gerät nennt er „Eisdealers Eisomat 24/7“. In den Automaten passen 120 Becher Eis hinein. Schiebel verkauft Soft- und Speiseeis, das zwischen 3,00 oder 3,50 Euro kostet. Die Gäste können mit der Karte oder in Bar bezahlen. Die Superkraft des neuen Mitarbeiters: Er kann ohne Pausen arbeiten. 24 Stunden lang. 365 Tage im Jahr. „Eis geht doch immer“, sagt Schiebel und grinst.

Die Idee kam dem Unternehmer vergangenes Jahr. In den Saisons der Vorjahre hat er kaum Personal bekommen und sein einziger fester Mitarbeiter kann nicht sieben Tage am Stück im Laden Eis verkaufen. An Samstagen hat der Eisdealer deshalb geschlossen. „Wir finden kein Personal“, sagt Schiebel. „Das ist ein großes Problem.“ Das Team des Eisdealers hat beobachtet, dass viele Menschen auch am Abend noch Lust auf ein Eis haben und vor dem Lokal dann vor verschlossenen Türen stehen. „Die Menschen kommen im Sommer abends vom Spreebad und aus dem Theater und hier ist alles zu“, sagt Schiebel. Um diesem Pro-

blem entgegenzuwirken und sein Eis rund um die Uhr verkaufen zu können, hat sich Alexander Schiebel entschieden die Becher Automaten zu kaufen.

Der Automat steht seit Februar vor dem Geschäft und wurde im April getestet. Seit Anfang Mai ist der Automat voll im Betrieb. „Der erste Samstag war Bombe“, sagt Schiebel. Da musste mein Mitarbeiter Pavel zweimal nachfüllen. Der „Eisomat“ läuft auch danach super. Am erfolgreichsten Tag hat Schiebel 140 Becher verkauft. Manchmal holen sich die Menschen auch in der Nacht noch ein Eis beim Automaten auf der Seminarstraße 25. Einer hat sich sogar eine halbe Stunde nach Mitternacht ein Eis gezogen, sagt Schiebel. Das Automatenkonzept ist aber kein Selbstläufer. Schiebel und sein Team müssen täglich die Becher mit dem Etikett bekleben, das Eis in die Becher füllen und den Automaten neu bestücken. Die Logistik hinter so einem Automaten ist echt anstrengend, sagt der Unternehmer. Damit Schiebel im Blick behält, wie der Automat läuft, hat er eine App. Auf seinem Handy kann er dann nachschauen, wie viel Eis verkauft wurde, wann das Eis verkauft wurde und wie viele Becher noch im Automaten vorhanden sind.

Am Café des Eisdealers wurde schon häufiger randaliert. Die Wände sind an einigen Stellen mit Graffiti beschmiert, und vor zwei Jahren wurde auch eine Scheibe mit einem Fahrradstän-

der eingeschlagen. Damit der Automat nicht beschädigt wird, hat sich Schiebel von einem Tischler aus der Region ein hölzernes, grünes Schutzhäuschen anfertigen lassen. Der Automat und das Geschäft werden auch videoüberwacht. Der Automat wurde bis jetzt noch nicht beschädigt. Im Gegenteil. Die Menschen reagieren positiv auf den „neuen Mitarbeiter“. Allein auf dem Instagram-Account vom Eisdealer hat das Video über den Eisautomaten über 16.000 Aufrufe generiert. Die Menschen kommen auch persönlich auf Schiebel zu: „Eine Frau hat sich bedankt, weil sie mit ihren Kindern das Eisautomaten jetzt nicht mehr so lange in der Schlange stehen muss“, sagt Schiebel.

Für den Unternehmer hat sich das Investment in den neuen Mitarbeiter gelohnt. Bis jetzt läuft die Saison dank des Automaten besser als in den Vorjahren. Schiebel kann sich auch vorstellen, in den kommenden Jahren mehrere Eisautomaten in der Oberlausitz zu platzieren. „Am besten in jeder Himmelsrichtung einen“, sagt er und lacht. „Das ist die Zukunft!“ Die Automaten sind für ihn neben dem Tagesgeschäft ein zusätzliches Standbein. Klar ist für Schiebel aber auch: „Der Laden und das Eisfenster werden immer bleiben. Das ist das Original.“ Egal ob im Laden oder vom Automaten Schiebels Best-seller ist das Schoko Vanille Softeis.

Lucas Thiel

Parteien

Sprechstunde bei E. Jentsch

Kamenz. Die Landtagsabgeordnete Elaine Jentsch führt zusammen mit Vertretern der CDU-Stadtratsfraktion Kamenz ihre nächste Bürgersprechstunde im Wahlkreis am **Montag, 26. Mai** durch. In der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr haben die Bürger die Möglichkeit im Wahlkreisbüro in Kamenz, Weststraße 4, ihre Anliegen vorzutragen. Eine vorherige Anmeldung ist unter (03578) 305 383 oder kontakt@elaine-jentsch.de erwünscht.

Das Büro ist für die Anliegen der Bürger montags bis freitags von 8 bis 14 Uhr erreichbar. Elaine Jentsch ist die direkt gewählte Landtagsabgeordnete des Wahlkreises Kamenz.

ATeams
REISE-SERVICE

WIR ♥ REISEN

BUSREISEN
65. Narzissenfest im Ausseerland / Österreich _____ ab 799 €
29.05. - 02.06.2025 / 5 Tage Busreise
Sommer im Kleinwalsertal / Österreich _____ ab 899 €
09.06. - 15.06.2025 / 7 Tage Busreise
Störtebeker-Festspiele in Ralswiek _____ ab 529 €
04.07. - 06.07. / 18.07. - 20.07. / 15.08. - 17.08. / 3 Tage Busreise
Naturparadies Masuren & Danzig erleben – Land der 1000 Seen _____ ab 799 €
12.07. - 17.07.2025 / 6 Tage Busreise
Traumhaft schöne Natur am Dachstein erleben / Österreich _____ ab 699 €
16.07. - 20.07.2025 / 5 Tage Busreise
Sommerurlaub im IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz / Ostsee _____ ab 1.099 €
17.07. - 24.07.2025 / 8 Tage Busreise
Opernfestspiele in Verona mit Giuseppe Verdis „Aida“ / Italien _____ ab 699 €
19.07. - 23.07.2025 / 5 Tage Busreise
Südsteiermark – Das grüne Herz Österreichs _____ ab 1.099 €
25.07. - 31.07.2025 / 7 Tage Busreise
Erlebnis- und Genussreise durch Südtirol _____ ab 1.099 €
27.07. - 03.08.2025 / 21.09. - 28.09.2025 / 19.10. - 26.10.2025 / 8 Tage Busreise
Filmschauplätze am Wilden Kaiser / Österreich _____ ab 699 €
28.07. - 01.08.2025 / 5 Tage Busreise
Mecklenburgische Seenplatte - Ferien für Körper und Seele _____ ab 699 €
31.07. - 04.08.2025 / 5 Tage Busreise
Badeurlaub auf der Halbinsel Istrien / Kroatien _____ ab 1.149 €
03.08. - 10.08.2025 / 7 Tage Busreise
DomStufen-Festspiele in Erfurt mit Giacomo Puccinis „La Bohème“ _____ ab 479 €
22.08. - 24.08.2025 / 3 Tage Busreise
Juwelen im Salzkammergut – Attersee, Wolfgangsee, Salzburger Seenl. ab 799 €
26.08. - 31.08.2025 / 6 Tage Busreise
Slowenien, Europas sympathisches Herz _____ ab 699 €
30.08. - 03.09.2025 / 5 Tage Busreise
München – Bier und Tradition _____ ab 399 €
04.09. - 06.09.2025 / 3 Tage Busreise
Urlaub im 3-Länder-Eck Österreich, Italien und Slowenien _____ ab 859 €
08.09. - 13.09.2025 / 6 Tage Busreise
Inselhüpfen in der Kvarner Bucht mit Insel Krk, Cres, Lošinj und Rab _____ ab 699 €
09.09. - 14.09.2025 / 6 Tage Busreise
Grandiose Gletscher rund ums Matterhorn _____ ab 1.099 €
09.09. - 14.09.2025 / 6 Tage Busreise
Polens Metropolen – Warschau, Lodz & Posen _____ ab 749 €
13.09. - 17.09.2025 / 5 Tage Busreise
Feuriges Ungarn - Wein, Puszta und Paprika mit Budapest, Balaton ... _____ ab 899 €
14.09. - 19.09.2025 / 6 Tage Busreise
Trauminseln Capri, Ischia und Elba _____ ab 1.099 €
17.09. - 24.09.2025 / 8 Tage Busreise

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53
oder online unter **www.ateams.de**

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau.
Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.



Lösung
unseres
letzten
Rätsels

Freizeit

Trödelmarkt am Seniorenhäus'!

Großharthau. Am **22. Juni** findet in diesem Jahr der traditionelle Trödelmarkt am Seniorenhäus'! Großharthau statt. In der Zeit von 10.00 bis 18.00 Uhr bieten über 40 Händler ihren Trödel an. Wenige freie Plätze sind noch verfügbar. Anmeldungen unter heimleiter@seniorenhaeusel-grossharthau.de.

schlechter Mensch		geschlossener Hausvorbau	Abrahams Sohn im A.T.	Lehre vom Gleichgewicht	Brauch, Zeremoniell	dt. Grand-Prix Gewinnerin	sportlicher Wettkämpfer	fair, anständig
Planeten-umlaufbahn				Mann zu Pferd			5	
		glänzendes Atlasgewebe				Jetzt-Zustand	innig mögen	
alban. Währung				Gürtel-gegend				
Ältestenrat		Ureinwohner Japans			Strick			
		Stirnseite						
deutsche Vorsilbe		Nudis-mus (Abk.)		Reiter-sitz				
Anlegestelle der Schiffe		Argonautenführer				Gaststätten-angestellter	australische Wurf-waffe	Drehung
... und her						span., italienisch: eins		
						griechischer Käse	Geräusch	
Haus-plan		ehem. italienische Währung	Kohle-produkt				3	
Senkblei						Spielkartenfarbe		
						süd-amerikanischer Kuckuck		
Teil des Kugelschreibers		Geschäftsraum	Stoff	Gründer der Sowjetunion	grob gemahlenes Getreide	süd-deutsch: Hausflur	widerlich finden, sich vor etwas ...	
					Nieder-schlag			
ein Erzengel	Hautstier der Lappen	verrückt	türkischer Würdenträger			weibliches Haustier	erster Generalsekretär der UNO	
Radmantel					Kindeskind			
Bergstock bei Sankt Moritz			Verletzung durch ein Tier			Männerkurzname		
einheitlich regeln					Teil des Pfeilbogens			

Verkehr

Bessere Qualität im Radverkehr

Landkreis Bautzen. Der Landkreis Bautzen hat gemeinsam mit dem Nachbarlandkreis Görlitz die touristische Radwegebeschilderung des SachsenNetz Rad erfolgreich abgeschlossen. Auf 1.465 Kilometern Strecke wurden insgesamt 7.700 neue Schilder an 4.100 Standorten installiert – ein wichtiger Schritt für bessere Orientierung und Qualität des Radverkehrs. Besonderes Augenmerk lag auf der zweisprachigen Ausweisung von Zielen im sorbischen Siedlungsgebiet. Die Arbeiten

im Landkreis Bautzen begannen bereits im Juni 2023 und konnten wie geplant im Dezember 2024 abgeschlossen werden. Mit Kosten von rund 2,7 Millionen Euro entstand ein einheitliches Leitsystem, das Radfahrer sicher durch die Region führt. An dem Projekt waren neben den Landkreisen zahlreiche Partner beteiligt, darunter der Zweckverband Lausitzer Seenland und der Rat für sorbische Angelegenheiten. Ein Meilenstein für die Radinfrastruktur in der Oberlausitz.

Freizeit

48-Stunden-Aktion startet

Landkreis Bautzen. Vom 23. bis 25. Mai findet im Landkreis Bautzen die 48-Stunden-Aktion statt, bei der Hunderte Jugendliche aus Vereinen, Jugendclubs, Feuerwehren und Initiativen in leuchtend roten Sparkassen-Shirts gemeinnützige Projekte für ihre Heimatorte umsetzen. Die Aktion steht unter dem Motto „Jugend- und Familienarbeit wirkt!“. Bereits angemeldet haben sich unter anderem die Jugendclubs aus Rückelwitz, Kleinwolmsdorf und Frankenthal,

der Hort „Regenbogenland“ aus Radeberg sowie die Jugendfeuerwehren Schmorkau und Hochkirch. Die Projekte reichen von Dorfverschönerungen bis zu Umweltaktionen – alles mit dem Ziel, das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und die Identifikation mit der Heimat zu fördern. Besonderer Höhepunkt ist der Sonderpreis der Sparkassen, der nach der Aktion vergeben wird. Bewertet werden Gemeinnützigkeit, Ideenreichtum und Nachhaltigkeit.

Umwelt



Das Netzwerk „Schlösser, Parks und Gärten“ pflanzt in den Parkanlagen der Region jährlich mehrere Bäume. Foto: RM Heidebogen

Baumspende für den Kamenzer Hutberg

Kamenz. Vor wenigen Tagen wurde auf dem Hutberg eine Texanische Eiche gepflanzt. Mit einer möglichen Lebensdauer von über 1000 Jahren ist die Texanische Eiche nicht nur ökologisch, sondern auch historisch von Bedeutung. Diese Baumart begeistert zudem durch ein traumhaft schönes Blattwerk, welches mit einem exklusiven Farbenspiel herrliche Kontraste setzt. Die wertvollen Garten- und Parkanlagen in der Region zu erhalten, ist eine große Herausforderung für die Betreiber. Die zunehmende Trockenheit sowie schwere Unwetter setzen dem Baumbestand stark zu. Um positive Zeichen für die Zukunft zu setzen

und einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Gartendenkmale und zum Klimaschutz beizutragen, pflanzt das Netzwerk „Schlösser, Parks und Gärten“ des Dresdner Heidebogens e.V. mit finanzieller Unterstützung der Ostsächsischen Sparkasse Dresden, in den Parkanlagen der Region jährlich mehrere Bäume. Ursprünglich war der Hutberg nicht bewaldet. Der Kamenzer Gärtner Wilhelm Weiße, königlicher Hoflieferant und Ehrenbürger der Stadt, wirkte bei der Entstehung und Gestaltung der ehemaligen Grünanlage auf dem Hutberg circa 1893 wesentlich mit. Unterhalb der heutigen Freilichtbühne pflanzte er mit Blau-

fichten den ersten „blauen Wald“ in Deutschland an. Um 1864 wurde der 18 Meter hohe Lessingturm errichtet, im Jahr 2010 saniert und um sechs Meter, auf heute 24 Meter erhöht. Ein atemberaubender Blick weit über die Landschaft ist von dort aus möglich. Der Hutberg Kamenz ist mit seinen botanischen Kostbarkeiten und einer Vielzahl von Gedenksteinen ein beliebtes Ausflugsziel und lädt zu jeder Jahreszeit zum Spazieren gehen und Verweilen ein. Jedoch im Frühling wird ein besonders reizvolles Naturschauspiel geboten. Ein Meer aus Blüten von Azaleen und Rhododendren, verwandeln den Berg in eine farbenfrohe Pracht.

Umwelt

Heilpflanze des Jahres: Die Linde

Panschwitz-Kuckau. Am Dienstag, 3. Juni, widmet sich das 20. Heilkräuter-Fachsymposium im Kloster St. Marienstern der Linde als Heilpflanze des Jahres. Von 14.00 bis 18.00 Uhr erfahren Besucher im Roten Saal Wissenswertes über die Sommer- und Winterlinde (Tilia platyphyllos und Tilia cordata). Experten erklären die heilende Wirkung von Blüten, Blättern und Früchten sowie kulinarische Anwendungen. Das Programm bietet praktische Ernährungstipps und kreative Rezeptideen rund um den traditionsreichen Baum. Höhepunkt ist die Bekanntgabe der Heilpflanze des Jahres 2026. Eine Gartenführung durch den Klostergarten ab 18.00 Uhr rundet die Veranstaltung ab. Anmeldungen sind bis 16. Mai per E-Mail an sonja.heiduschka@csb-miltitz.de oder telefonisch unter 03 57 96 / 9 71 30 möglich. Die Teilnahme kostet acht Euro.

nährungstipps und kreative Rezeptideen rund um den traditionsreichen Baum. Höhepunkt ist die Bekanntgabe der Heilpflanze des Jahres 2026. Eine Gartenführung durch den Klostergarten ab 18.00 Uhr rundet die Veranstaltung ab. Anmeldungen sind bis 16. Mai per E-Mail an sonja.heiduschka@csb-miltitz.de oder telefonisch unter 03 57 96 / 9 71 30 möglich. Die Teilnahme kostet acht Euro.

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
Franziska Liebe,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

800 Jahre

Pfefferkuchenstadt Pulsnitz

Pulsnitz feiert in diesem Jahr gleich drei Jubiläen

19.05. – 25.05.25

Pulsnitz. Kamenz hat vorgelegt – und Pulsnitz zieht jetzt nach. Ebenso wie die Lessing- feiert auch die Pfefferkuchenstadt in diesem Jahr ihr 800-jähriges Bestehen und daneben noch zwei andere Jubiläen: 670 Jahre Marktrecht und 650 Jahre Stadtrecht. Die Festwoche findet vom **19. bis 25. Mai** statt und bietet eine große Fülle an Höhepunkten. „Zahlreiche Vereine, Gewerbetreibende und Initiativen haben sich engagiert in die Planungen der Festwoche eingebracht und so dürfen wir uns auf ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Gelegenheiten zum Zusammenkommen und Austauschen freuen“, schreibt Bürgermeisterin Barbara Lücke in ihrem Grußwort. Anlässlich des Stadtjubiläums ist sogar ein neuer Pulsnitz-Song geschrieben worden, den Linda Wippich, Romeo Jentsch und die Kinder der Tanz- & Theaterwerkstatt Pulsnitz am 19. Mai auf dem Marktplatz uraufführen. Damit auch das diesjährige Stadtfest wieder in guter Erinnerung bleibt, bittet die Stadt Pulsnitz ihre Gäste, für anfallenden Müll die vorgesehenen Behälter zu benutzen. WCs befinden sich im Rathaus-Innenhof, am Parkplatz Wittgensteiner Straße (Durchgang Griechen/Sparkasse) und am Wochenende auf dem Schützenplatz. Zudem bittet die Stadtverwaltung um Verständnis, dass die Durchfahrt

Pulsnitz ist ohne Pfefferkuchen nicht denkbar – hier präsentiert von Martin Kotzsch von der Pfefferküchlerei Löschner. Foto: Archiv

sowie das Halten und Parken für Kraftfahrzeuge während der Jubiläumstage eingeschränkt ist bzw. Teile der Innenstadt komplett gesperrt sind.

Der Pulsnitzer Heimatverein e.V. veröffentlicht pünktlich zum Stadtjubiläum im Mai 2025 sein Buch „Pulsnitz – einst und jetzt“. „Das Antlitz einer Stadt prägen vielfach Kirchen Rathaus und Denkmäler, manchmal auch eine historische Stadtmauer. Die Geschichte zeigt sich aber auch vielfältig in den Stätten der Begegnung – den Gaststätten und im Handel. „Pulsnitz einst und jetzt“ zeigt eine kleine Übersicht der Pulsnitzer Gaststätten und Geschäfte“, heißt es im Begleittext. Bereits am Sonntag vor der Festwoche, dem 18. Mai, startet das große Jubiläumsfest mit der Staffeltabübergabe von Kamenz nach Pulsnitz begleitet vom Salutschießen des Kamenzer Damen-Salutkommandos der Schützengesellschaft Kamenz direkt vor dem Pulsnitzer Rathaus.

Ihre Füße in besten Händen!

- Podologische Komplexbehandlung
- Behandlung eingewachsener Nägel mittels Spangentherapie
- Hühneraugen- und Warztherapie

Kassenzulassung!

meapodo
Zentrum für Fußgesundheits

Katja Hofmann | Am Mühlgraben 6
01896 Pulsnitz OT Friedersdorf
03 59 55 / 7 18 20
www.meapodo.de

Heike Lotze
Rechtsanwältin

• Familienrecht • Erbrecht • Strafrecht

Robert-Koch-Straße 24
01896 Pulsnitz

Telefon 03 59 55 / 4 01 99
e-Mail info@kanzlei-lotze.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag, Samstag und Sonntag ab 11 Uhr geöffnet

Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

an Feiertagen ab 11.00 Uhr geöffnet

An der Luchsenburg 1 | 01806 Ohorn
Tel. 03 59 55 / 7 23 14
info@forsthaus-luchsenburg.de
www.forsthaus-luchsenburg.de

BRILLENGLANZ
SEHENSWERTE LEIDENSCHAFT

LEIDENSCHAFT FÜR BRILLENMODE SEIT 2017

Filiale Pulsnitz: Julius-Kühn-Platz 7 Tel.: 035955 - 777255
Filiale Radeberg: Röder Straße 18 Tel.: 03528 - 443419

Maklerbüro
Haufe
-Immobilien-
Beratung-Verkauf-Vermittlung
seit 1994

Großmannstr. 4
01900 Großröhrsdorf

☎ 03 59 52 / 4 82 58
☎ 03 59 52 / 4 69 33
☎ 01723523310

✉ haufeja@gmx.de
www.maklerbuero-haufe.de

Unsere regionalen
Sonderthemen ...

... sind das ideale Umfeld
für Ihre Anzeige!

- Hohe Beachtung
- Zuverlässig zugestellt

Ihre Ansprechpartner:
Andrea Bauer: 03591 / 48 17-21

OBERLAUSITZER KURIER



Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



5 TAGE NARZISSENFEST IM AUSSEERLAND / ÖSTERREICH



© fotofrancis - stock.adobe.com

29.05. - 02.06.2025

Willkommen im schönen Salzkammergut! Im Ausseerland blüht die sternförmige, weiße Narzisse – Hauptdarstellerin des jährlichen Narzissenfests, Österreichs größtem Blumenfest. Höhepunkt sind die kunstvoll gesteckten Narzissenfiguren, darunter schon Snoopy, Lucky Luke und Dagobert Duck. Von Mai bis Juni verwandeln die wilden Narzissen die Landschaft in ein duftendes Blütenmeer. Erleben Sie dieses farbenfrohe Fest auf dieser unvergesslichen Reise!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbüfett
- freie Nutzung Sauna

- 4 x Abendessen
- 1 x 3 Std. Reiseleitung Hallstatt
- 1 x Schiffsfahrt auf dem Wolfgangsee
- 1 x Fahrt mit dem Kaiser Bummelzug in Bad Ischl
- 1 x Berg- und Talfahrt mit der Katrin Seilbahn in Bad Ischl
- 1 x Eintrittskarte Narzissenfest
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE LAVENDELBLÜTE IN ISTRIEN / KROATIEN



© New Africa - stock.adobe.com

17.06. - 21.06.2025

Mit Lavendel holt man sich gerne die Urlaubsträume vom Mittelmeergebiet nach Hause. Doch dieses Mal bieten wir Ihnen die Gelegenheit, einen eigenen Lavendelstrauch selber zu pflanzen. Erleben und genießen Sie die Natur und reisen Sie mit uns zur istrischen Riviera. Genießen Sie die Entspannung und Faszination Lavendel mit allen Ihren Sinnen und kommen Sie kroatischem Lebensgefühl näher! Diese Reise führt Sie durch eine herrliche Landschaft voller Farben und Düfte und lässt Sie die versteckten Schätze Istriens entdecken.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung in einem 4-Sterne-Hotel in Rabac
- 4 x Frühstücksbüfett, 4 x Abendbüfett

- 1 x Ausflug zum Lavendelfeld mit Reiseleitung
- Verkostung auf dem Lavendelgut mit Mittagessen und Getränk
- 1 x Ausflug Besichtigung Rovinj und Pula mit Reiseleitung
- 1 x Ausflug Porec mit Reiseleitung
- Schiffsfahrt im Limski Fjord (ca. 1 Stunde) mit Reiseleitung
- Innen- und Außenpoolbenutzung (je nach Wetter)
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE STÖRTEBEKER FESTSPIELE IN RALSWIEK



© Störtebeker Festspiele

27.06. - 29.06.2025 + weitere Termine

Erleben Sie auf der einzigartigen Naturbühne Ralswiek die Abenteuer des legendären Piraten Klaus Störtebeker. Mit der Aufführung „Freibeuter der Meere“ erleben Sie die Störtebeker Festspiele 2025 auf einer der größten Freilichtbühnen Europas mit über 150 Mitwirkenden, 30 Pferden, vier Schiffen, spektakulären Stunts, beeindruckenden Spezialeffekten und vielem mehr. An jedem Abend sehen Sie ein Feuerwerk über dem „Großen Jasmunder Bodden“ aufsteigen, welches Ihren Besuch auf der Insel Rügen zu einem unvergesslichen Ereignis werden lässt.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Parkhotel Rügen“ Bergen

- 3 x Frühstücksbüfett
- 2 x 3-Gang-Menü oder Büfett zum Abendessen
- Inselrundfahrt mit örtl. Reiseleitung
- Besuch Störtebeker-Festspiele PK 2
- Einkaufsmöglichkeit in der „Alten Pommeranke“
- auf der Heimreise
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **529 €**

pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE ANDRÉ RIEU LIVE IN MAASTRICHT



© André van Heem

**03.07. - 06.07.2025
10.07. - 13.07.2025**

Auch 2025 wird der Walzerkönig mit seinem Johann-Strauß-Orchester wieder in seiner Heimatstadt Maastricht sein traditionelles Sommerkonzert veranstalten. Freuen Sie sich auf ein musikalisches Highlight unter freiem Himmel – umgeben von festlicher Stimmung, funkelnden Lichtern und begeisterten Menschen. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und lassen Sie sich mitreißen von stimmungsvollen Melodien. Es erwartet Sie ein Abend voller Emotionen, Musik und unvergesslicher Momente!

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im H2 Hotel Düsseldorf Seestern
- 3 x Frühstücksbüfett

- 2 x Abendessen im Hotel (Hauptgang und Dessert)
- 1 x Fahrt mit dem Solarzug (ca. 40 Minuten)
- 1 x Eintrittskarte Konzert André Rieu in der PK 3
- 2-stündige Stadtrundfahrt Düsseldorf
- 1-stündige Schiffsfahrt
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **679 €**

pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE DIE HOHEN TAUERN – URLAUB IN OSTTIROL



© maplo - stock.adobe.com

16.07. - 22.07.2025

Die Hohen Tauern sind eine der beeindruckendsten Hochgebirgslandschaften Europas. Inmitten dieses größten Nationalparks Mitteleuropas liegt Matrei mit dem Hotel „Goldried“. Umgeben von unberührter Natur, majestätischen Dreitausendern wie dem Großglockner und Großvenediger sowie einer faszinierenden Tierwelt, ist Ihr Hotel der perfekte Ausgangspunkt für Ausflüge, Wanderungen und Naturerlebnisse.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung im Hotel Goldried in Matrei
- 6 x herrliches Frühstück vom Büfett mit regionalen Produkten aus Osttirol
- 6 x feines Abendessen; 4 Gänge inklusive Salatbüfett

- 1 x Führung Kräutertour inkl. einem Kräutersüppchen
- 1 x Führung und Verkostung in der Brennerei Kuenz
- 1 x Fahrt mit dem Panoramazuglein im Gschlössstal
- 5 x örtliche Reiseleitung auf den Ausflügen
- Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.049 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE ALL-INCLUSIVE-URLAUB IM NATURPARADIES HARZ



© SEB - www.sebinfo.de - stock.adobe.com

29.07. - 02.08.2025

Willkommen zur Auszeit im wunderschönen Harz! In Hahnenklee bei Goslar genießen Sie 5 Tage lang die herrliche Natur dieser traditionsreichen Mittelgebirgsregion. Ob beim Wandern, bei Ausflügen oder im Wellnessbereich – der Harz bietet Ruhe und Erholung pur. Dank All-Inklusiv-Paket ist für Ihr leibliches Wohl gesorgt. Freuen Sie sich auf hervorragenden Service, frische Harzluft und eine entspannte Atmosphäre mitten in der Natur.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Carea Residenz Hotel Harzhöhe
- 4 x Frühstücksbüfett / 4 x Abendessen als Abendbüfett
- 3 x Mittagessen als Lunchbox zum Selberpacken

- 4 x Kaffee und Kuchen (15:00-16:00 Uhr)
- Getränke von der Getränkeanlage (Softdrinks, Hausweine und Hausbier) von 10:00-20:00 Uhr
- Erlebnisrundgang in der Glasmanufaktur Harzkristall
- Stadtbesichtigung Goslar ca. 1,5 Std.
- Stadtbesichtigung Wernigerode ca. 1,5 Std.
- Ostharzrundfahrt mit Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **599 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE DOMSTUFEN-FESTSPIELE IN ERFURT MIT „LA BOHÈME“



© boris17 - stock.adobe.com

22.08. - 24.08.2025

Ein Sommerhighlight in Thüringen: die Domstufenfestspiele in Erfurt! Vor der Kulisse von Mariendom und Severikirche wird die Oper „La Bohème“ von Puccini 2025 open-air aufgeführt. Die 70 Stufen des Dombergs verwandeln sich dabei in eine beeindruckende Bühne. Ergänzt durch spannende Besichtigungen in Erfurt und Weimar wird diese Reise zu einem unvergesslichen Kultur-Erlebnis.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im H2 Hotel Erfurt oder in einem gleichwertigen Hotel dieser Kategorie
- 2 x Frühstücksbüfett

- 1 x Eintrittskarte Einheitskategorie für die DomStufen-Festspiele „LA BOHÈME“ am Samstag den 23.08.2025 um 20:30 Uhr (vorbehaltlich Spielplanänderung durch den Veranstalter)
- 1 x Stadtführung Erfurt (Dauer ca. 2 Std.)
- Inklusive Beherbergungssteuer Erfurt
- Fahrt mit der historischen Straßenbahn
- 1 x Stadtführung Weimar (Dauer ca. 2 Std.)
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **479 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE AUF DEM JAKOBSWEG DURCH NORDSPANIEN / GALICIEN WANDERN



© Armando Oliveira - stock.adobe.com

03.10. - 10.10.2025

In acht Tagen wandern Sie auf dem Jakobsweg von Sarria bis Santiago de Compostela. Die Etappen führen durch grüne Wälder, ruhige Dörfer und vorbei an historischen Kirchen. Täglich legen Sie zwischen 16 und 29 km zurück – gut machbar für geübte Wanderer. Unterwegs genießen Sie regionale Spezialitäten und übernachten in gemütlichen Unterkünften. Höhepunkt ist die Ankunft in Santiago mit Besuch der beeindruckenden Kathedrale, dem Ziel vieler Pilger. Ein wenig freie Zeit sowie ein gemeinsames Abschiedessen in der Altstadt runden Ihre Reise ab. Diese Wanderreise verbindet Natur, Kultur und Spiritualität auf ganz besondere Weise.

- DERTOUR-Sonderflug ab/bis Deutschland (Dresden) nach A Coruña (Galicien) inkl. Steuern & Gebühren (Economy Class)
- Transfers lt. Reiseverlauf
- 7 Nächte in einfachen Hotels und Herbergen im Doppel- bzw. Einzelzimmer mit eigenem Bad/Dusche

- 7 x Frühstück (F), 6 x Abendessen im Hotel inkl. Wein & Wasser und 1 x Abschiedsabendessen (A) in Santiago
- Deutschsprechende Reiseleitung
- Geführte Wanderungen auf dem Jakobsweg
- Kartenmaterial der Etappen pro Person
- Speiserausweis und Pilgermuschel pro Person
- Gepäcktransport von Etappe zu Etappe (maximal 20 Kilo pro Person, 1 Gepäckstück pro Person)
- Stadtführung Santiago de Compostela mit Eintritt in die Kathedrale von Santiago
- Reiseführer

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.969 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE WANDERREISE NACH SAALBACH-HINTERGLEMM



© Henry Goldfama - stock.adobe.com

15.06. - 22.06.2025

Erleben Sie eine unvergessliche Wanderreise nach Saalbach Hinterglemm. Über 400 Kilometer bestens markierte Wege führen Sie durch idyllische Berglandschaften mit klaren Seen, schattigen Wäldern und aussichtsreichen Höhenwegen. Begleitet werden Sie von erfahrenen Wanderführern, die Ihnen die schönsten Seiten der Region zeigen. Ein Highlight ist das neu renovierte Hotel in Saalbach mit perfekten Wellnessreichtungen incl. beheiztem Außenpool und regionaler Kulinarik auf TOP-Niveau.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtungen im Hotel Saalbacher Hof
- eines der besten 4-Sterne-Hotels in Saalbach, neu renoviert
- 7 x reichhaltiges Frühstück

- 7 x Abendessen mit regionalen Spezialitäten
- Benutzung des Wellnessbereiches inklusive Außenpool
- 6 x geführte Wanderungen zu den schönsten Gipfel-erlebnissen im Glemmtal mit unseren Bergwanderführern
- Ortstaxe
- WLAN
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.199 €**

pro Person im Doppelzimmer

11 TAGE FÜRSTENTUM ANDORRA



© viewviva - stock.adobe.com

26.06. - 06.07.2025

Bewundern Sie das grandiose Naturschauspiel der Ardeche-Schlucht. In Jahrmillionen haben die zum Meer strebenden Wassermassen tiefe Schluchten und unterirdische Gänge ins Gestein gehobelt. Ein absoluter Geheimtipp ist die Fahrt mit „Le Petite Train Jaune“, der „Kleine Gelbe Zug“ – auch Kanarien-Zug genannt. Von der Endstation ist es nicht mehr weit in den Zwergerstaat Andorra.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Zwischenübernachtung
- 1 x Übernachtung mit Halbpension in Vernet-les-Bains
- Eintritt Pont du Gard
- Fahrt mit dem „Kleinen Gelben Zug“ von Villefranche nach Latour-de-Carol

- 5 x Übernachtung mit Frühstücks- und Dinnerbüfett im 4-Sterne-Hotel Piolet Soldeu Centre in Andorra
- Ortstaxen
- in Andorra Begrüßungs-Cocktail mit Tapas-Spezialitäten
- Grillparty mit unbegrenztem Weinausschank in Arcalis
- Fahrt mit der Zahnradbahn (Tal der Träume)
- geführter Stadtrundgang Carcassonne
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.499 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE INSELHÜPFEN AN DER NORDSEE - OSTFRIESISCHE INSELN



© EPH Pictures - stock.adobe.com

29.06. - 03.07.2025

Begeben Sie sich auf eine einmalige und sehenswerte Reise nach Ostfriesland. Erleben Sie Wilhelmshaven, die traumhaften Nordseinseln Langeoog und Norderney mit Inselrundfahrten, von deren schönsten Seiten. Freuen Sie sich auf die friesischen Gastfreundschaft. Tanken Sie Kraft und genießen Sie die gesunde Nordseeluft und Herzlichkeit des Landes. Lassen Sie sich frische Luft um die Nase wehen und genießen Sie das einmalig schöne Ostfriesland.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel und Gästehaus „Auerhahn“ in Sande
- 4 x Frühstücksbüfett & 4 x kalt/warmes Abendbüfett
- Stadtrundfahrt in Wilhelmshaven

- Hafenrundfahrt (1 Std.) Wilhelmshafen
- Schiffsfahrt zur Insel Norderney
- Rundfahrt auf der Insel Norderney
- Schiffsfahrt zur Insel Langeoog
- Inselbahn auf der Insel Langeoog
- Kutschfahrt auf der Insel Langeoog
- Nutzung von Hallenbad, Sauna und Whirlpool
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE ALPENGASTHOF HOCHEGGER AM KLIPPIITZTÖRL



© Alpenhotel Hochegger

07.07. - 12.07.2025

Kärnten lockt mit glitzernden Seen, majestätischen Bergen und malerischen Dörfern. Mit einem fantastischen Ausblick auf die Alpenwelt liegt das Hotel Hochegger im sonnigen Süden Österreichs – ein Haus voller Gastfreundschaft und Herzlichkeit. Genießen Sie hier saftige Almwiesen, die Harzwürze Bergluft und die Sonne des Lavantals. Auf Ihren Ausflügen wird Sie Familie Hochegger persönlich begleiten und viel Wissenswertes berichten sowie zauberhafte Orte zeigen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Alpengasthof Hochegger
- 5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 3 x Abendmenü mit Salat- und Vorspeisenbüfett

- 1 x Grillabend mit Harmonikamusik (im Rahmen der HP)
- 1 x Kärntner Bauernbüfett (im Rahmen der HP)
- Stadtführung Graz
- Eintritt & Aufahrt Pyramidenkogel
- Besuch Red Bull Ring der Formel 1
- Führung und Verkostung in einer Schnapsmanufaktur
- Doppelsesselbahn auf den Hohenwart
- Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE PER BUS, BAHN & SCHIFF IN DER SCHWEIZ UNTERWEGS



© maplo - stock.adobe.com

20.07. - 24.07.2025

Die Zuger Altstadt mit ihren renovierten mittelalterlichen Bauten direkt am See ist ein echtes Highlight. Besonders eindrucksvoll: der blau-weiß leuchtende Zyturm. Auch der Vierwaldstättersee begeistert – hier nahm die Schweiz auf dem Rütli ihren Anfang. Rund um den See erwarten Sie Tradition, Geschichte und Natur. Die umliegenden Berge, bequem per Bahn erreichbar, bieten herrliche Ausblicke auf diese einzigartige Region.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtungen im gebuchten Hotel SwissEver in Zug
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als 3-Gänge-Menü

- Geführte Stadtbesichtigung in Zug
- Schiffsfahrt auf dem Zuger See
- Kaffeepausch mit Zuger Kirschtorte
- Standselbahn auf den Zugerberg
- Zahnradbahn zum Rigi-Kulm
- Zahnradbahn ab Alpnachstad zum Pilatus-Kulm
- Talfahrt mit der Dragon-Ride Luftseilbahn nach Kriens
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **999 €**

pro Person im Doppelzimmer

12 TAGE PREMIUM-RUNDREISE DURCH DAS BALTIKUM



© Mireval - stock.adobe.com

21.08. - 01.09.2025

Kommen Sie mit uns auf eine Reise quer durch das Baltikum, erleben Sie die Highlights von Litauen, Lettland und Estland. Ob Barock in Litauen, Jugendstil in Lettland oder Gotik in Estland: die über Jahrhunderte wechselnde Besetzung der baltischen Länder hat diese zu Schatzkammern malerischer Architektur gemacht. Landschaftlich dominieren hier moosgrüne Wälder, mystische Moränen-Hügel, plätschernde Wasserfälle und kilometerlange Dünen. Wussten Sie, dass in Litauen die größten Dünen Europas beheimatet sind? Lassen Sie sich von dieser Vielfalt begeistern.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Fähüberfahrten mit Übernachtung und Frühstück
- 8 x Übernachtung/Halbpension in guten Mittelklassehotels

- Stadtführung in Klaipeda, Vilnius, Riga, Pärnu, Tallinn, Stockholm und Malmö
- Eintritt und Führung Wasserburg Trakai
- Ausflug Kurische Nehrung mit den Wanderdünen, Hexenberg und dem Dorf Nidden
- Besichtigung & Führung Berg der Kreuze bei Siauliai
- Ausflug Lahemaa Nationalpark mit Wanderung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **2.199 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE TRAUMINSELN CAPRI – ISCHIA – ELBA / ITALIEN



© Balne Doria - stock.adobe.com

17.09. - 24.09.2025

Diese Inseln sind wahrhafte Sehnsuchtsziele. Im Mittelmeer gelegen ist jede einzelne von ihnen ein kleines Juwel und unverwechselbar. Wir laden Sie ein zu einem Inselhüpfen der besonderen Art. Genießen Sie die kulturelle und landschaftliche Vielfalt der Inseln, tauchen Sie ein in mediterranes Flair und lassen Sie sich vom besonderen Charme verzaubern.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x HP mit Frühstücksbüfett und Abendessen
- 1 x Ausflg Insel Capri (inkl. Schiffsfahrt hin/zurück)
- 1 x Ausflg Insel Ischia (inkl. Schiffsfahrt ab/bis Pozzuoli bzw. Neapel, Inselrundfahrt mit örtlichem Bus und Führung).
- 1 x Ausflg Insel Elba (inkl. Fähre)

- Tagesausflüge Capri, Ischia und Elba mit deutschsprachiger örtlicher Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE TRAURLANDSCHAFTEN IN NORDSPANIEN / GALICIEN ERLEBEN



© Anibal Trigo - stock.adobe.com

03.10. - 10.10.2025

Entdecken Sie Galicien mit der eindrucksvollen Pilgerstadt Santiago de Compostela, imposanten Steilküsten, einsamen Buchten und malerischen Fischerdörfern. Sie wohnen an der Atlantikküste in A Coruña. Von hier aus unternehmen Sie erlebnisreiche Tagesausflüge zu den Höhepunkten der Region. Galicien beeindruckt mit grünen Landschaften und kulinarischen Highlights abseits der Touristenströme. Entdecken Sie das unbekannte Galdien!

- DERTOUR-Sonderflug ab/bis Dresden nach A Coruña (Galicien) inkl. Steuern & Gebühren in der Economy-Class
- Transfers lt. Reiseverlauf
- 7 Nächte im Hotel Eurostars Ciudad de La Coruna in A Coruña

- 7 x Frühstück
- 1 x Abendessen im Hotel
- örtliche, deutschsprechende Reiseleitung
- Reiseführer

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.169 €**

pro Person im Doppelzimmer



Buchungs-HOTLINE: **03591 – 531 35 43** oder online unter **www.ateams.de**



Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf **www.ateams.de**

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedemarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. * im PLZ-Gebiet 01 & 02

In Gedenken an unsere Lieben

*Gedanken und Augenblicke,
sie werden uns an dich erinnern,
glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*

DANKSAGUNG

Nachdem wir mit traurigem Herzen
Abschied genommen haben von

Anita Heinsius

möchte ich mich bei allen für die erwiesene
Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und
Geldzuwendungen herzlich bedanken.
Besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Kubenz
für seine zu Herzen gehenden Worte sowie
an Frau Zimmermann vom Bestattungsinstitut ANTEA
für ihre einfühlsame Begleitung.

In stiller Trauer und liebevoller Erinnerung
Harald Heinsius
im Namen aller Angehörigen

Crosta, im Mai 2025

DANKE

sagen wir allen, die mit uns
um unsere liebe Mutter trauern
und uns ihre Anteilnahme in
so liebevoller und vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten
sowie allen, die sie auf ihrem
letzten Weg begleitet haben.

Waltraud Kempe

Besonderer Dank gilt der
Sozialstation „Caritas“ für die langjährige
Betreuung sowie Herrn Pfarrer Höhne
und der Heimbürgin Frau Waltraud Schulze.

In liebevoller Erinnerung:
Ihre Kinder Bärbel und Siegmar
im Namen aller Angehörigen

Wir trauern um

Alexandra Driese
12. Mai 1978 – 4. Mai 2025
Im Herzen ein „Oberlandknirps“

Für Alex
„Wenn wir an Dich denken, sind wir nicht traurig.
Wir erzählen von Dir und trauern uns auch zu lachen.
Wir lassen Dir einen Platz zwischen uns,
so wie Du ihn bei uns hattest.“

Dein Team der AWO Kita „Oberlandknirpse“

Mit großer Betroffenheit nehmen wir Abschied von
unserer geschätzten und langjährigen Mitarbeiterin
und Kollegin.

Unsere herzliche Anteilnahme und unser Mitgefühl
gelten Ihrer Familie sowie allen Angehörigen.

AWO Oberlausitz
Vorstand, Geschäftsführung und Betriebsrat

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Rudolf Kick

möchten wir uns bei allen Verwandten,
Nachbarn, Freunden, Bekannten,
ehemaligen Arbeitskollegen und den
Kameraden der FFW Tautewalde und
Wilthen, die sich mit uns in stiller
Trauer verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme sowie das ehrende Geleit
zum Ausdruck brachten, bedanken.
Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer
Sittner für die tröstenden Worte sowie
dem Bestattungsinstitut ANTEA in
Crosta.

In Liebe und dankbarer Erinnerung
Ehefrau Brigitte
Söhne Carsten und Thomas mit Familien

Tautewalde und Crosta, im Mai 2025

*Wege führen
zusammen.
Wege führen
auseinander.
Was aber immer bleibt,
ist das Wegstück,
das wir
miteinander
gegangen sind.*

Danksagung
*Gedanken – Augenblicke ...
sie werden uns immer an dich erinnern und uns glücklich oder
traurig machen, aber dich nicht vergessen lassen.*

Nachdem wir Abschied genommen haben, von unserem lieben
Verstorbenen

Gerhard Döcke

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen
Verwandten, Freunden, Nachbarn und
Bekannten für die große Anteilnahme in
Wort, Schrift und Geldzuwendungen sowie
ehrendes Geleit ganz herzlich bedanken.
Ein Dank gilt auch der Rednerin Frau Katrin
Lachmann und dem Bestattungsinstitut
Jürgen Schilder.

In stiller Trauer und Dankbarkeit
*Ehefrau Christa
Töchter Gudrun, Karina und Simone
mit Familien*

Neu-Bornitz, im Mai 2025

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen,
so plötzlich und unfassbar früh.
Was wir fühlen kann mit Worten
niemand sagen, vergessen wirst Du nie.*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau,
Mutti, Schwiegermutter, unserer Oma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Marion Liebscher geb. Gehre
* 07.05.1959 † 06.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Ehemann Heiko
Deine Tochter Yvonne mit Jan
Dein Enkel Jonas mit Celine
Deine Enkelin Lisa mit Jonas
Dein Enkel Lukas
im Namen aller Angehörigen

Hauswalde, im Mai 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 30.05.2025, 12 Uhr
auf dem Neuen Friedhof in Bischofswerda statt.

DANKSAGUNG

**Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unserem Herzen wirst Du immer bleiben.**

Wir haben Abschied genommen von

Eberhard Rießner
* 29.05.1942 † 17.03.2025

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Form
von lieben Worten, Schrift, stillem Händedruck, Blumen und
Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit zur letzten
Ruhestätte möchten wir uns auf das Herzlichste bedanken.
Wir danken allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn
und ehemaligen Arbeitskollegen, dem Bestattungsunternehmen
Katzer und Pfarrer Sittner für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
Deine Christa mit Deinen Söhnen Torsten und Ronny
im Namen aller Angehörigen

Wilthen, im Mai 2025

**Sie haben einen geliebten Menschen
verloren und möchten gemeinsam
trauern oder gedenken?**

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem
Oberlausitzer Kurier.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte,
Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten -
auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen
in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungs-
unternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive
und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

**Ruh dich aus, vom Leid, vom Leben,
hast viel gelitten, warst schwer krank.
Deine Liebe bleibt unser Segen
und hab für alles tausend Dank.**
(Jana Semper)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserem Vater, Bruder,
Onkel, Opa, Uropa und Freund

Christoph Pohl
Installateurmeister i.R.
* 26.12.1941 † 30.04.2025

In stiller Trauer
Tochter Simone mit Familie
Sohn Thomas mit Familie
Bruder Leonhard mit Familie
Bruder Clemens mit Familie
Schwester Monika mit Familie
Schwester Ursula mit Familie
Schwester Angelika mit Familie
Schwester Dorothea mit Familie
Lebensgefährtin Doris

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 23. Mai 2025,
um 13.30 Uhr auf dem Friedhof zu
Ebersbach statt.

Ebersbach-Neugersdorf, im Mai 2025

*Ein wenig Leiden noch, ein wenig Tränen noch,
dann folgt die Ruhe am kristallinen Meer.*

Mit der Gewissheit auf ein Wiedersehen
nehmen wir Abschied von meinem lieben Papa,
unserem geliebten Opa und Bruder

Manfred Melzer
* 21.12.1934 † 08.04.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Tochter Annett
Deine Enkel Philipp, Sebastian und Max
Deine Schwester Gertraude
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 28. Mai 2025, 13.30 Uhr auf
dem Prottschenbergfriedhof in Bautzen statt.

Heimat

Keulenbergturm seit 100 Jahren

Oberlichtenau. Im Mai 1925, also vor genau 100 Jahren, erhielt der Keulenberg seinen noch heute bestehenden eisenen Aussichtsturm.

Laut dem 1999 von Dieter Kunath verfassten „Oberlichtenauer Heimatbuch“, aus dem die von Försters GemeindeService betriebene Website www.keulenberg.de zitiert, waren seine beiden hölzernen Vorgänger dem Zahn der Zeit – beziehungsweise dem doch manchmal recht rauen Wetter auf der Spitze des solitär stehenden Bergs – zum Opfer gefallen. Erbaut wurde der Turm demnach



Erbaut wurde der Turm vom Oberlichtenauer Mühlenbaumeister Wilhelm Franke.

vom Oberlichtenauer Mühlenbaumeister Wilhelm Franke. Für den Turm war laut dem Heimatbuch keine Baugenehmigung eingeholt worden, weshalb es sich um einen „Schwarzbau“ handelte.

Dennoch durfte er stehen bleiben, „nachdem Besitzer und Baufirma mit einer Ordnungsstrafe belegt wurden.“ Heute bietet der Turm den Wanderern einen aufgrund der Einzellage des Berges nahezu unverstellten Rundumblick über die Oberlausitz, das Dresdner Land, ins Brandenburgische und bis nach Böhmen.

Baugeschehen



Am 29. Juni wird die neue Ausstellung im Barockschloss Rammenau feierlich eröffnet.

Neue Ausstellung für das Schloss

Rammenau. Ab dem 19. Mai bleibt Schloss Rammenau für den Aufbau der neuen Dauerausstellung „Kuhstall und Silberteller“ vorübergehend geschlossen. Doch an Wochenenden sowie zu Himmelfahrt und Pfingsten öffnen der Schlosspark und das Café zu einem vergünstigten Eintrittspreis von 3 Euro für Besucher.

Am 29. Juni wird dann die neue Ausstellung feierlich eröffnet, die Besucher ins Jahr 1777 zurückversetzt und die Gegensätze zwischen adligem Leben und bäuerlicher Arbeit eindrucksvoll inszeniert.

Die interaktive Schau zeigt, wie Gutsarbeiter und Mägde hart schuften mussten, während die adlige Herrschaft in prunkvollen Gemächern resi-

dierte. Mit Vitrinen, Hörstationen und Mitmachangeboten wird die Schlossgeschichte bis ins 20. Jahrhundert lebendig. Bis zur Eröffnung laufen die letzten Arbeiten auf Hochtouren – Kabel werden verlegt, Exponate platziert und die Ausstellungsbereiche fertiggestellt.

Trotz der Schließung der Innenräume können Gäste dennoch die idyllische Schlossanlage genießen: Jeden Freitag um 14 Uhr finden Parkführungen statt, und auf Anfrage steht sogar ein Picknickwagen mit regionalen Leckereien bereit. Die Ausstellung verspricht ein besonderes Erlebnis für Geschichtsinteressierte und Familien, die das Leben auf einem Gutshof vor über 200 Jahren hautnah entdecken möchten.

Freizeit

Geschichte im Fokus

Kamenz. Am Dienstag, 27. Mai, lädt der Lusatia-Verband e.V. gemeinsam mit dem Museum der Westlausitz Kamenz zu einem spannenden Themenabend ein. Von 18.00 bis 20.00 Uhr geht es um die rechtliche Sonderstellung der Oberlausitz im Königreich Sachsen zwischen 1806 und 1918.

Der Vortrag hinterfragt die gängige These, dass die Oberlausitz 1831 alle Sonderrechte verloren habe. Experten untersuchen, welche Eigenständigkeiten sich die Region tatsächlich bewahren konnte. Das Museum der Westlausitz bietet den perfekten Rahmen für diese historische Spurensuche.

Interessierte können sich bis zum 22. Mai unter der E-Mail info@lusatia-verband.de oder telefonisch unter 01 74/53 00 47 anmelden. Ein Abend für Geschichtsinteressierte, die mehr über die besondere Stellung der Oberlausitz erfahren möchten!

Verkehr

Thälmannstraße wird gesperrt

Bischofswerda. Aufgrund der Errichtung eines Aufzugschachtes kommt es bis voraussichtlich 30. September auf der Ernst-Thälmann-Straße zu einer Vollsperrung.

Diese betrifft den Bereich der Anliegerstraße bei den Hausnummern 23 und 25. Die Einbahnstraße wird für die Dauer der Arbeiten im betroffenen Bereich aufgehoben, ebenso fallen Parkplätze für die Anwohner weg. Der Fußgängerverkehr wird mittels Notgehweg auf die andere Straßenseite geleitet und bleibt gewährleistet. Anwohner werden gebeten, die Mülltonnen an die vorhergehenden Kreuzungen zu schaffen.

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

15887001_001825

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...

... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



09 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 27,40 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

16542001_001825

Medizin

ANZEIGE

Neuer Schwung für Ihr Sexleben!

Rezeptfreies Arzneimittel begeistert bei sexueller Schwäche

Fühlen Sie sich häufig durch Ihren Arbeits- und Familienalltag gestresst? An Zweisamkeit mit Ihrer Partnerin oder Ihrem Partner ist kaum zu denken? Oder hat Ihnen der Alltag im Bett die Lust und Leidenschaft geraubt? Das muss nicht sein! Ein rezeptfreies Arzneimittel namens Deseo hilft Ihnen, sexuelle Schwäche zu bekämpfen und Ihr Sexleben wieder genießen zu können.

Stress, Alltagstrott und Erfolgsdruck wirken sich oft auf das sexuelle Verlangen aus. Negative Folgen: Das Sexualleben bleibt häufig auf der Strecke und die Beziehung leidet. Dabei müssen Sie sexuelle Unlust nicht in Kauf nehmen. Denn: Mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

Neuer Schwung für das Sexleben

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird haupt-

sächlich bei sexueller Schwäche angewendet.

Sich wieder spontan der Lust hingeben

Da die Tropfen regelmäßig und unabhängig vom Geschlechtsakt eingenommen werden, kann die so wichtige Spontaneität und Leidenschaft erhalten bleiben. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arznei-

mitteln sind nicht bekannt. Weiterer Vorteil: Zudem sind die Arzneitropfen Deseo rezeptfrei in jeder Apotheke oder online erhältlich. Der unangenehme Arztbesuch kann dadurch erspart bleiben.

Bringen Sie mit Deseo wieder neuen Schwung in Ihr Sexleben und steigern Sie Ihr sexuelles Verlangen!



DESEO – BEI SEXUELLER SCHWÄCHE

- ✓ Fördert die sexuelle Lust
- ✓ Wirksam und gut verträglich
- ✓ Wirkt unabhängig vom Einnahmezeitpunkt

Für Ihre Apotheke:
Deseo
(PZN 04884881)



www.deseo.net

Abbildung Betroffenen nachempfunden
DESEO, Wirkstoff: Turnera diffusa Dtl. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. Enthält 52 Vol.-% Alkohol. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Teufelskreis Gelenkschmerzen

Auf diese Arzneitropfen setzen Betroffene

Bei Schmerzen in Knie, Hüfte oder Schulter meiden viele Betroffene Bewegung. Zu groß ist häufig die Angst vor den wiederkehrenden Schmerzen. Was dabei oft unterschätzt wird: Eine unbewusste Schonhaltung kann zu falscher Belastung führen und die Beschwerden damit begünstigen – ein wahrer Teufelskreis! Hoffnung verspricht ein spezielles Arzneimittel namens Rubaxx (Apotheke, rezeptfrei).

Spezieller Arzneistoff überzeugt

Das Besondere an Rubaxx: Der enthaltene natürliche Wirkstoff Rhus toxicodendron wird wegen seiner schmerzlindernden Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen besonders geschätzt. Zudem verschafft er Linderung bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dabei ist Rubaxx sanft zum Körper: Schwere Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



Das Rubaxx Wirkprinzip

Für Rubaxx wurde der Wirkstoff Rhus toxicodendron mit modernsten Methoden in spezieller Tropfenform aufbereitet. So kann der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen werden und seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Betroffene können die Arzneitropfen zudem je nach Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)



Abbildung Betroffenen nachempfunden
RUBAXX, Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dtl. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Enthält 51 Vol.-% Alkohol. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

16359301_001825